

Montage / Assembly / Montage / Montaggio / Montaje / Montaż / Montážní návod

(D)

Duo Lift 15

- beidseitige Anbindung
- **max. Tragkraft 15 kg**
- Teleskop-Breitenverstellung für lichte Korpusbreite 750-1150 mm
- Montage im System 32
- Montage auch im Bereich vorhandener Türscharniere durch spezielle Aussparung im Gehäuse möglich
- 20 mm Distanzstück zur Überbrückung des Türeinsprungs

Werkzeuglose Teleskop-Breitenverstellung

1. Lösen: Linksdrehung
2. Einstellen
3. Arretieren: Rechtsdrehung

(GB)

Duo Lift 15

- connection on both sides
- **max. load capacity 15 kg**
- telescopic width adjustment for clear cabinet width 750-1150 mm
- installation in System 32
- Can also be fitted in the area of existing door hinges by using a special recess in the housing
- 20 mm spacer to bridge the door protrusion

Telescopic clothes rail width adjustment (no tools required)

1. Turn anticlockwise to release.
2. Adjust.
3. Turn clockwise to lock.

(F)

Duo Lift 15

- Fixation des deux côtés
- **Force portante maxi. 15 kg**
- Réglage en largeur télescopique pour largeur intérieure de caisson 750-1150 mm
- Montage suivant le système 32
- Montage également à proximité de charnières de portes montées possible grâce à des encoches spéciales dans le boîtier
- Pièce d'écartement 20 mm pour surmonter le retrait de porte

Réglage télescopique en largeur sans outil

1. Desserrer: rotation vers la gauche
2. Réglage
3. Blocage: rotation vers la droite

(NL)

Duo Lift 15

- aan beide zijden verbonden
- **max. draagkracht 15 kg**
- telescopische verstelling in de breedte voor binnenbreedte kast 750-1150 mm
- montage in het Systeem 32
- montage ook in het bereik van voorhanden deurscharnieren mogelijk omwille van speciale uitsparingen in de behuizing
- 20 mm afstandstuk om de deurinsprong te overbruggen

Gereedschapsloze telescopische verstelling in de breedte

1. Losmaken: naar links draaien
2. Afstellen
3. Arrèteren: naar rechts draaien

(I)

Duo Lift 15

- fissaggio da entrambi i lati
- **portata max. 15 kg**
- movimento telescopico di regolazione della larghezza per misura interna mobile di 750 - 1150 mm
- montaggio nei fori in serie del System 32
- È possibile il montaggio in presenza di cerniere per ante mediante un intaglio speciale nella scatola
- Distanziale da 20 mm per superare l'ingombro interno dell'anta

Regolazione larghezza telescopio senza attrezzi

1. Allenta: girare a sinistra
2. Regolazione
3. Blocca: girare a destra

(E)

Duo Lift 15

- Fijado por ambos lados
- **Capacidad máxima de carga 15 Kg**
- Regulación telescópica de anchura para cuerpos de mueble de 750-1150 mm de ancho libre
- Montaje en Sistema 32
- Se puede montar incluso en la zona de bisagras de puerta existentes mediante una escotadura especial en la carcasa
- Distanciador de 20 mm para puentear el resalte de puerta

Regulación telescópica del ancho sin emplear herramientas

1. Soltar: girar hacia la izquierda
2. Ajustar
3. Inmovilizar: girar hacia la derecha

(PL)

Duo Lift 15

- mocowanie dwustronne
- **max. nośność 15 kg**
- teleskopowa regulacja szerokości dla szerokości korpusu w świetle 750-1150 mm
- montaż w Systemie 32
- możliwy montaż w miejscu zamontowanych zawiasów
- 20 mm element dystansowy do mocowania w przypadku zachodzenia drzewi

Teleskopowa regulacja szerokości bez użycia narzędzi

1. Zwolnić: obrót w lewo
2. Ustawić
3. Unieruchomić: obrót w prawo

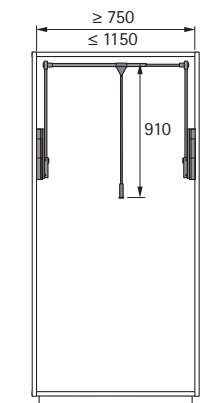
(CZ)

Duo Lift 15

- obostraná montáž na korpus
- **max. nosnost 15 kg**
- teleskopické seřízení šířky pro korpus se světlou šířkou 750-1150 mm
- montáž v Systemu 32
- díky speciálnímu vybrání je možná montáž i v místě, kde jsou závěsy
- distanční podložka 20 mm pro překonání přesahu dveří do světlosti korpusu

Beznáradové seřízení šířky

1. Povolit otáčením vlevo
2. Seřídít
3. Aretovat otáčením vpravo



Distanzstück  
Distance bracket  
Pièce d'écartement  
Afstandstuk  
Distanziale  
Distanciador  
Element dystansowy  
Distanční podložka

